

公明党论

〔日〕堀 幸雄著

上海译文出版社

公 明 党 论

〔日〕堀 幸雄著

辽宁外语专科学校 72 级学员译

上海译文出版社

公明党论

堀 幸雄著

根据日本青木书店 1978 年版译出

公明党论

〔日〕堀 幸雄著

辽宁外专 72 级学员译

上海译文出版社出版

上海延安中路 967 号

新华书店上海发行所发行

上海新华印刷厂印刷

开本 787×1092 1/32 印张 9.125 插页 1 字数 184,000

1980 年 11 月第 1 版 1980 年 11 月第 1 次印刷

印数：1—4,500 册

书号：3188·8 定价：0.74 元

内部发行

译 者 的 话

本书根据日本青木书店一九七三年版译出，是一部有关公明党的综合论著。作者堀幸雄系日本《经济学家》杂志编辑部编辑，曾写过《面向改善素质的公明党》等论文和论著。《公明党论》一书就是在他原有论文的基础上加工整理而成的。

日本的第三大政党——公明党渊源于创价学会（以下简称学会）文化部以及后来的公明政治联盟。一九六四年，学会为了便于参加政治，将公明党推入政界，并在各方面给予全力支持。公明党和学会之间的这种特殊关系，是公明党区别于日本其它政党的显著特点之一。

一九六九年底发生的“阻碍言论出版事件”，迫使公明党作出了“政教分离”的抉择，竹入等公明党首脑也因此辞去了学会的领导职务。但由于百分之九十的公明党党员来自学会会员等一系列关系到公明党生存的重大问题，真正做到“政教分离”是不可能的。在这个意义上，公明党又是一个带有浓厚宗

教色彩的政党。此外，家庭主妇在公明党支持者中所占比重之大，也是日本其它政党所没有的。

“人性社会主义”、“自由经济”、“自主和平外交”是公明党制定内外政策的基本宗旨。在具体政策上，公明党主张废除日美安全条约，坚决收复北方领土。公明党为中日友谊作过积极有益的贡献。中日邦交的恢复、中日和平友好条约的签订，正是中国人民和包括公明党党员在内的广大日本人民共同努力的结果。

本书追溯了公明党的历史渊源，着重论述了公明党同学会的关系、公明党的政策主张及其演变过程，较详细地分析了公明党自成立以来以来的主要政治活动和该党在思想上和组织上的基本特征。此外，本书还附有公明党——创价学会年表以及公明党党章等其它有关资料，这对我们了解和研究公明党的历史和现状都有一定的参考价值。但由于受到作者立场和写作时间的限制，本书在选材和论述方面都有明显的倾向性和局限性。

首先，本书把公明党前进的障碍归结为该党极端厌恶同日本共产党合作及其反共路线，是非常错误的。近年来公明党政治力量不断壮大的事实就是有力的证明。从本书对组成以日共为首的“革新阵营”所寄予的希望，也可以看出作者的政治立场。

其次，本书在《对中国政策的改变及其过程》、《公明党“法西斯主义”论》等章节中，有些观点是错误的。

再次，本书的写作过程正值公明党发展处于低潮时期。近年来，日本的政治格局发生了新变化。公明党不仅恢复了日本第三大党的“元气”，而且在原来的基础上有了进一步发展。与此同时，该党的政策主张也随着国内外形势的变化作了相应的调整。调整后的新政策主要有：

一、“自卫队的存在是既成事实”。日本有权力也有必要建立一支“能够保卫领土、领空、领海完整的自卫力量”。

二、废除日美安全条约，“要充分考虑可能带来的影响”。

三、以取代自民党政权为目标，联合社会党、民社党及自民党的一部分，组成“中道革新”政权，反对急剧变革。

此外，本书还有一些谬误之处，这里不再一一赘述，希批判地阅读。

本书经于敬河、刘和民同志校阅。译文如有不当之处，希读者批评指正。

目 录

前 言	1
第一章 公明党小史	7
一、进入政界的目的	7
二、从文化部到公明政治联盟（公 政联）	18
三、公明党的组成	30
四、进入众议院	39
第二章 言论问题与转换方向	48
一、妨碍言论出版问题	48
二、池田发言与政教分治	56
三、在野党改组的动向	62
第三章 公明党的基本理论	76
一、创价学会的教义	76
二、王佛冥合论	89
三、中道主义	95

四、人性的社会主义	102
第四章 公明党的政策	111
一、何谓大众福利	111
二、对中国政策的改变及其 过程	118
三、分阶段取消安保论	133
第五章 公明党的组织机构	145
一、创价学会的发展	145
二、公明党的双重组织	156
三、外围组织的组成	165
四、领导人的特征和支持者的 阶层	178
第六章 选举和党的力量	189
一、信教户与得票能力	189
二、得票的分布情况及其地盘	194
三、政教分治后的大选	202
第七章 任务和未来	210
一、巩固体制的安神药	210
二、公明党“法西斯主义”论	214
三、创价学会、公明党的将来	220

附录资料	231
一、公明党——创价学会年表	231
二、创价学会规章及会员章程	250
三、公明党党章	258
四、创价学会组织图	274
五、公明党组织一览表	275
六、外围团体一览表	276
七、公明党历届领导干部表	277
八、公明党的干部	278
后 记	282

前 言

创价学会在一九五五年统一地方选举时才进入政界，以后将公明党划分出去，使它独立了。经过五年多的时间，公明党甚至曾一度获得了第三政党的地位。

但是，以一九七〇年的妨碍言论、出版问题为转折点，公明党不得不对以往的活动方式进行深刻反省，以求改善自身的体制。其结果，公明党的力量至少在政界是减弱了，一九七二年大选中的失败就是例证。伴随着高度的经济成长，这个如同彗星一般出现的宗教政党，现在正企图通过改善体制，变宗教政党为国民政党。这个日本第一个宗教政党究竟是怎样产生的？这个曾经有过飞跃发展的政党会不会轻易地遭到夭折？弄清公明党的发展过程及该党与众不同的体制，就可得出理由何在的结论。

回顾公明党的历程便可看出，它的母体创价学会从开始就是以参与政治为目标的。当然，创价学会在其四十多年的历史当中，真正作为一个运动团体而开始活动，是在一九五一年户田城圣受到宗教启发而亲任第二代会长并致力于此项宗教运动之后。不妨说，是在这以后，创价学会才算实质上活动起来，开始引起世人注目。接着，它通过激烈的宣教说服活动，迅速地扩大了组织，于一九五五年四月首次

参加了地方议会。此后，它随着高度经济成长扩充了宗教势力，一九五六年参加了参议院，一九六一年组成了公明政治联盟（公政联）；一九六四年转化为政党，称为公明党。然后在一九六七年进入了众议院。但是，一九七〇年引起了所谓妨碍言论、出版的问题，公明党不得不改变现行的路线。在公明党的历史上，以言论问题为分界线，党在方针上表现出来的前后变化，如同两个政党一般截然不同。这是因为，前期的公明党包括创价学会文化部时代在内，始终是创价学会的政党，即以政教合一为基础的宗教政党，是意识形态的政党。相反，后期的公明党总算从它的母体创价学会独立出来，具有了国民政党的意图。即使还不能说这个意图已经完全成功，但总而言之也是扫除了宗教色彩。

在下面的第一章里，叙述从进入政界到进入众议院期间，由政教合一的创价学会统治党的时代。在此，首先探讨创价学会参与政治的目的。创价学会本来就是政治倾向性很强的运动团体，它之参与政治，也是该团体内在的必然趋势。莫如说“王佛冥合”不过是它理论上的根据而已。这以后，再就公明党的发展进行探索。公明党的成立比创价学会开始扩充其宗教势力约晚四年，虽有这一段时间差距，但它的力量却与创价学会保持了平衡的发展。然而，在这一阶段里，公明党由于仅仅把目标确定为取得建立“国立戒坛”的权力，所以它在政策上对现实政治一直不曾有过任何原则性的体系。它一向进行的宣传活动，专以攻击现有政党的腐败为内容，而它的现实的政治活动则始终是迎合现状的。大概这不仅因为它没有作为一个政党的政策，也是

因为它忠实地实践了创价学会的价值论“利、善、美”的缘故。所谓迎合现状，就是从现实的体制中如何得到更多的利益。它靠协助统治体制的办法得到了这种利益。乍一看来，这与它一出场时要打破现状的激烈面貌似乎是矛盾的，但决非如此。创价学会的打破现状，是在现存体制内部的彻底革新，它的根子就是所谓“创价学会是获利的宗教”（参照第三章）。既然它这样毫不隐讳地与现实利益结合在一起，那么它的打破现状也就在得到现实利益的一瞬间转化为迎合现状了。而要取得现实利益，只有替当权者效劳。它在地方议会里一直向往执政党以及指责“藏垢纳污的政治”就是这种典型的表现。下文还要讲到，在象一九六〇年的安保斗争那样全国一分为二的关键时刻，公明党却不敢正视现实，回避了表态。这样，在有利可图的昭和三十年代高度经济成长时，创价学会、公明党得到了扩充。

然而，如要进入众议院，清一色的信徒政党当然会有其局限性。于是，公明党就逐渐减弱其宗教色彩，开始致力于争取“政治上的市民权”，提出了国立戒坛应为民主戒坛的主张，开始组成以工会（以流产告终）为首的、以使市民组织化为目标的许多外围团体。它的理论支柱是“舍卫三亿^①”（见《新时代的指导原理——王佛冥合》，创价学会一九六七年出版的《池田会长全集（一）》）。这就是要把国民的三分之一变为信徒，三分之一变为支持者，借以达到广宣流布^②。

① “舍卫”为释迦说法处，佛教发源地之一，“三亿”指佛教徒。这是一个带号召性的口号。——译者

② “广宣流布”，佛教用语，广泛宣传和推广佛法之意。——译者

的目的,并以此理论为动力,积极争取公明党的支持者。另外,党的思想体系也让中道主义来代替佛法民主主义。有时甚至还自封为“革新中的革新”(每日新闻社编《何谓革新》)。

但是,尽管公明党做了这番努力,这个政教合一主义的政党仍然不能不遭到国民的抵制。由于公明党进入了政治理论的领域,就不得不招致它自身的路线——政教合一主义——的瓦解。其顶峰便是公明党妨碍言论、出版的问题,这将在第二章探讨。妨碍言论是一个势必发生的问题,创价学会、公明党把它最丑恶的地方和它的特殊体制暴露在国民面前了。在基层组织一直和它竞争的共产党,同公明党进行了针锋相对的斗争。公明党求救于自民党而摆脱了危机。而在最后,则由创价学会池田会长发表了反省讲演(一九七〇年五月三日在创价学会第三十三次本部大会上的讲演,见一九七〇年五月四日《圣教新闻》),保证公明党实行政教分治,表明了创价学会没有政治野心,这一事件才告完结。这样,在党的第八次大会上公明党从创价学会中划分出来,具备了独立政党的形式,制定了新的纲领,并修改了党章。这是由一个意识形态的政党向大众政党的转变,是走向中间政党的步调。但是,仅仅如此,还无法挽回已经低落的党的声誉。这时出现了在野党重新改组的动向,它企图通过和社会、民社两党组成新党来一举挽回形势。所以在野党重新改组的论调是公明党从言论问题脱身的一种策略,应当与言论问题放在一起考虑。然而在野党的重新改组问题并不象公明党所期望的那样简单。正在公明党大演

其改组戏时，一九七二年的大选使公明党遭到了可说是决定性的打击。这次大选中公明党的失败并不是选举技术上的问题，而是表明公明党迷失了政治方向。在野党重新改组的设想等于自己放弃“自力更生”，它主张革新，却是不要斗争的革新，这是在七十年代日本的政治情况下不可能得到支持的。再则，就改善体制而论，虽然这是必由之路，却不是轻易就能解决的问题。公明党在一九七二年大选中的失败乃是必然的。

本来在本书的开头写公明党小史时，就应该用第一、二两章来写，但是由于言论问题是关系到党的性格，关系到今后问题的重要问题，故此把第二章分出来专谈这个问题。以下则依照基本理论与政策、组织结构、选举与党的力量的顺序，试图对公明党进行分析。至于对创价学会的叙述，则只涉及与公明党有关的部分。

第一章 公明党小史

一、进入政界的目的

一九五四年十一月二十二日创价学会设立文化部就表示了它进入政界的意图。但此时，只不过是任命铃木一弘（青年部男子第一部队长）为部长，成员不消说，就连内容也仅作了如下论述。

“这个新成立的部规定要‘进行广宣流布所必需的各种文化活动’，可以预想，它在将来会发展为重要的一个部。这次，只是公布了新设文化部和一名部长的命令，看来年内不可能立即开始活动。但是将来也准备在本部设置部员，而各支部也象现在的统监部一样，设置数名部员，展开活跃的活动。虽然从牧口先生时代起，学会就有从事教育方面的研究和实践活动的经验，但今后在开展广宣流布工作时，仅靠单一的说教活动是不可能实现的，当然有必要向各方面开展活动。因此现在的文化部将成为担任这方面工作的重要的一个部。虽然现阶段还不清楚这个新成立的部将开始哪些方面的研究和实践，但是，不难设想，其第一步的基础

工作将在来春急速着手进行。”（《圣教新闻》一九五四年十一月二十八日）

另外，“根据情况，也可以预见到该部将再行划分而产生出新的部门。……想来，创价学会正在进行的工作，其目的是使天尊普及全国，依靠这种力量，实现日本民族坚强而明朗、丰盛而快乐的生活，进而在整个东方也实现同样的目的。……我再重复一下：由于该文化部只进行广宣流布所必需的文化活动，因此，它的性质和工作方式自然会揭示出它的独特之处，而与社会上一般文化机关不同”。（《祝贺文化部成立》，《圣教新闻》一九五四年十一月二十八日）

这个文化部就是创价学会参与政治的据点，是后来的公明党的母体。上面引用的这两段文字，尽管没有具体地提出“参与政治”，但从字面上可以清楚看出，它已把未来的蓝图描绘出来了。若将文中的“广宣流布”换为“参与政治”，则文章的意图所在就将更加清楚了。这就是说，由于它即将实行的“参与政治”，单靠说教是不能实现的，所以才设立了文化部，让它进行各种必要的活动。从它把政治活动理解为文化活动之点，也可看出创价学会对政治的态度的一斑。

设立文化部时，虽然创价学会回避了具体表明它的意图，但在同年年初，就已暗示了它企图参与政治的意向。这从下面一段叙述中可以看出：“……这时，真实的三大秘法必将兴起（参照第三章），即是说，有一个重大理由，使我